

Quinto Domingo de Pentecostés, 5 de julio de 2020

Bienvenidos

Bienvenidos a la adoración digital proporcionada por el Sínodo del Suroeste de California. Soy María Paiva, coordinadora de los Ministerios Latinos para el sínodo, así como pastora de la Iglesia Luterana San Juan en Gardena. La música de hoy es proporcionada por Lutheran Retreats, Camps and Conferences y Todd Kolberg de St. Matthew's, North Hollywood. En el Evangelio de hoy, aprendemos que el misterio de los caminos de Dios a veces se oculta de los sabios e inteligentes. Jesús se asocia con aquellos a menudo excluidos de la comunidad religiosa. Al igual que Pablo, luchamos con nuestros propios deseos egoístas y buscamos la misericordia y el perdón de Dios. Nos reunimos para ser renovados por la invitación de Cristo: "Venid a mí, todos los que estáis cansados." Reunidos alrededor de la palabra, el agua y la cena, encontramos descanso para nuestras almas.

Oración de Día

Oremos: Eres grande, oh Dios, y digno de ser alabado. Nos has hecho por ti mismo, y nuestros corazones están inquietos hasta que descansen en ti. Concédenos que podamos creer en ti, buscarte, conocerte y servirte, por tu Hijo, Jesucristo, nuestro Salvador y Señor.

Chat para Niños | Nate Maxwell-Doherty

Buenos días. Mi nombre es Nate, y estoy en El Camino Pines ahora mismo.

Hoy para el chat de los niños necesito que todos tomen un pedazo de papel y algo para escribir. Te voy a dar un poco de tiempo para agarrar esos artículos. ¡En sus marcas, listos, ya!

Ok, ¿tienes esos artículos? Un pedazo de papel y algo para escribir.

El primer paso de esta actividad es que necesitas dibujar un punto en cada una de las esquinas de la hoja de papel. Tienes que hacerlo conmigo, ¿de acuerdo? Vamos a dibujar un punto en esta esquina, y luego otro punto en esta esquina y luego un tercer punto en esta esquina y luego un cuarto punto en esta esquina. Cuatro puntos, uno en cada una de las esquinas. Ahora lo que vas a hacer es voltear ese pedazo de papel y hacer lo mismo. Un punto, aquí

arriba, puedes hacer eso conmigo. Y luego otro punto en esta esquina, y luego otro punto en esta esquina, y luego el punto final en esta esquina. Muy bien.

Puedes deshacerte de lo que utilizaste para escribir. El siguiente paso ahora es que vamos a doblar este pedazo de papel estilo "hot dog" - que es vertical. Vas a doblar este pedazo de papel al estilo de hot dogs. Ahí tienes, puedes hacerlo conmigo. Lo estás haciendo muy bien. Excelente.

Muy bien. Hemos doblado nuestro pedazo de papel. Vamos a doblarlo de nuevo, estilo hamburguesa, eso es vertical, ¿de acuerdo? Vamos a doblar este pedazo de papel en forma vertical. Puedes hacerlo conmigo, lo estás haciendo muy bien. Sigue así, dóblalo bien y apretado. Excelente.

¿Cómo sabes que has doblado este pedazo de papel correctamente? Los ocho puntos están en la misma esquina, ¿de acuerdo? Los ocho puntos están en la misma esquina.

Ahora, en la lectura del Evangelio de hoy, Jesús dice: "Te alabo Dios, Señor del cielo y de la tierra, porque has ocultado cosas a los sabios y a los eruditos y las has revelado a los niños pequeños." ¡Eh, eres tú! Eso significa que el amor y la alegría de Dios y sus maravillas se manifiestan cuando tu eres solo tu.

Ahora a veces eso puede ser difícil, ¿verdad? Porque qué pasa si tienes un día libre, o dices algo que no estuvo bien, o ves algo que debiste haber hecho, pero no lo hiciste. Ahora voy a invitarte a romper este pedazo de papel. Lo que vas a hacer es romper la esquina con todos los puntos. Vas a arrancar eso del pedazo de papel, ¿de acuerdo? Vas a empezar a romper, vas a romper ese pedazo de papel, esa pequeña esquina, vas a tomar ese pedazo de papel y tirarlo detrás de ti.

Ahora imagínate que eres este pedazo de papel. ¿Cómo podría Dios estar en este pedazo de papel? Ha sido arrancado, ha sido roto. ¡No está completo! Bueno, aunque pensamos que Dios puede estar oculto en nosotros, podemos estar seguros de que Jesús es revelado a través de nosotros. Y esas son buenas, buenas noticias.

Canción con Piano | "Softly and Tenderly"

El Santo Evangelio según San Mateo capítulo 11

Jesús le habló a la multitud diciendo: ¹⁶“¿A qué compararé la gente de este tiempo? Se parece a los niños que se sientan a jugar en las plazas y gritan a sus compañeros: ¹⁷‘Tocamos la flauta, pero ustedes no bailaron; cantamos canciones tristes, pero ustedes no lloraron.’ ¹⁸Porque vino Juan, que ni come ni bebe, y dicen que tiene un demonio. ¹⁹Luego ha venido el Hijo del hombre, que come y bebe, y dicen que es glotón y bebedor, amigo de gente de mala fama y de los que cobran impuestos para Roma. Pero la sabiduría de Dios se demuestra por sus resultados.”

²⁵En aquel tiempo, Jesús dijo: “Te alabo, Padre, Señor del cielo y de la tierra, porque has mostrado a los sencillos las cosas que escondiste de los sabios y entendidos. ²⁶Sí, Padre, porque así lo has querido.”

²⁷“Mi Padre me ha entregado todas las cosas. Nadie conoce realmente al Hijo, sino el Padre; y nadie conoce realmente al Padre, sino el Hijo y aquellos a quienes el Hijo quiera darlo a conocer. ²⁸Vengan a mí todos ustedes que están cansados de sus trabajos y cargas, y yo los haré descansar. ²⁹Acepten el yugo que les pongo, y aprendan de mí, que soy paciente y de corazón humilde; así encontrarán descanso. ³⁰Porque el yugo que les pongo y la carga que les doy a llevar son ligeros.”

Sermón

La lectura del Evangelio de hoy contiene palabras maravillosas de Jesús: “Venid a mí todos los que estáis trabajados y cargados, y yo os haré descansar. Llevad mi yugo sobre vosotros, y aprended de mí, que soy manso y humilde de corazón; y hallaréis descanso para vuestras almas; porque mi yugo es fácil, y ligera mi carga. (Mateo 11:28-30).” Jesús ofrece un yugo a los oyentes cansados y les dice que un yugo les dará descanso. El yugo como medio para descansar era una idea extraña para los discípulos. Un yugo como medio para descansar también nos suena extraño a nosotros. Los primeros oyentes de este pasaje bíblico sabían que un yugo era un medio para unir la energía de los bueyes para llevar carga pesada en la empresa de la agricultura. Los yugos todavía son usados en nuestro mundo y siguen siendo una carga y una forma de aprovechar el trabajo duro de los animales, especialmente en lugares donde la gente no tiene acceso al motor de combustión interna. Los primeros lectores o oyentes antiguos de Mateo también vieron un yugo como un símbolo de obediencia a la ley y sabiduría de Dios. Generalmente, nuestro

instinto es resistir los yugos y las leyes, o al menos no conectarlos inmediatamente con la idea de la libertad. Sin embargo, a través de la imagen del yugo, Jesús nos invita a pensar en la ley y la sabiduría de Dios como un medio para rendirse, ceder y aceptar algo elegante y positivo: descanso, facilidad, ligereza. Jesús replanta la idea de un yugo diciéndonos que un yugo nos ayudará a crecer como discípulos. El Evangelio vincula la humildad a la libertad.

Yo no se ustedes pero a veces siento como que no importa lo que haga – no puedo ganar. Es un lugar frustrante para estar. Jesús lo sabe. Describe a su generación como niños en el mercado que están rodeados de actividades importantes, pero no se dedican seriamente a comprar alimentos, ganarse la vida o visitar a los demás.

Jesús se siente frustrado por su generación que no tiene alegría de tocar la flauta en una boda o compasión para llorar en un funeral. Critican a Juan por comer muy poco y a Jesús por comer demasiado. No importa cuál sea la situación, la gente critica y rechaza. En este texto, aunque Jesús se refiere a la generación de su tiempo, parece que podría dirigirse fácilmente a nuestra generación. Jesús describe una generación que no puede reconocer la verdad que está justo delante de ellos. Pensaron que Juan el Bautista era un demonio y consideraban a Jesús como "un glotón y un borracho, un amigo de los recaudadores de impuestos y pecadores." Curiosamente, describen a Jesús por la compañía que tiene. Jesús, por otro lado, los compara con los niños. Son inconscientes, como los niños que están preocupados por jugar. El Mesías, el que han estado esperando, está justo delante de ellos. Sin embargo, no pudieron ver más allá de las apariencias superficiales del profeta y del Hijo del Hombre. En este texto, está claro que Jesús sabe quién es, pero ¿pueden otros verlo por lo que realmente es? El capítulo 11 comienza con discípulos de Juan que vienen a Jesús preguntando: "¿Eres tú el que ha de venir, o debemos esperar a otro?" (11:3) Parece que esta pregunta persiste.

Hay una lección importante que se debe aprender de la manera en que Jesús maneja su frustración. A pesar de todo, Jesús encuentra una manera de alabar a Dios. ¡A pesar de todo! (Véase Mateo 11:25-26) "Te alabo, Padre, Señor del cielo y de la tierra, porque escondiste estas cosas de los sabios y de los entendidos, y las revelaste a los niños. Sí, Padre, porque así te agradó."

Parece ayudar a Jesús a reconocer que Dios no ha revelado completamente todas las cosas al pueblo. Eso quita una cierta responsabilidad de los hombros de la gente, pero no están exentos de culpa. Dios elige ser revelado por medio de Jesús, pero algunos lo rechazan.

En realidad, suena bastante confuso. Es suficiente para hacer que la cabeza y el corazón de una persona giren en confusión y agotamiento. No es de extrañar que Jesús se ofrezca a quitar las cargas de aquellos que se cansan. Jesús dice, " Venid a mí todos los que estáis trabajados y cargados, y yo os haré descansar. Llevad mi yugo sobre vosotros, y aprended de mí, que soy manso y humilde de corazón; y hallaréis descanso para vuestras almas; porque mi yugo es fácil, y ligera mi carga" Mateo 11:28-30

En la primavera de 1983, mi esposo y yo fuimos llamados a iniciar un ministerio latino en la Iglesia Luterana Pastor Amoroso ahora Iglesia Luterana de San Juan en Gardena. Ya que éramos estudiantes de tiempo completo, trabajamos en la iglesia los viernes, sábados y domingos. En ese momento, no teníamos coche y vivíamos en Buena Park así que el pastor Ausland hizo arreglos con diferentes familias de la congregación para acogernos todos los fines de semana. Fue una gran oportunidad para conocer a las familias de la congregación, así como para aprender más de la comunidad a la que servimos. La mayoría de las familias trabajaban así que indudablemente todos los viernes por la noche nos llevaban a cenar también los domingos después de la iglesia salíamos a comer. Curiosamente, creo que comimos en todos los restaurantes mexicanos que existían en ese momento en Gardena, Torrance y Lawndale. Fuimos a Rositas, Villas, Burnt Tortilla, y la lista puede seguir y seguir. Me alegró mucho ver que algunos de los menús estaban escritos en español aunque no reconocí la mayoría de los nombres de los platos excepto arroz, arroz, frijoles, carne, pollo y unas pocas otras palabras, pero lo que más disfruté fue que me estaban presentando a la deliciosa cocina mexicana que era completamente nueva para mí. Así que durante unos tres fines de semana llegué a comer enchiladas, tacos, chiles rellenos y por supuesto siempre chips y salsa. No estaba acostumbrada a comer mucha salsa picante, pero me encantó y lo disfruté mucho. Era muy diferente a la comida a la que estaba acostumbrada, pero estaba feliz de disfrutar de esta nueva comida. Como ya tenía algunos amigos mexicanos, los llamé para pedir sugerencias sobre qué pedir e inmediatamente me recomendaron pozole y birria, así que el siguiente

fin de semana busqué algunos de los platos en el menú pero no pude encontrar esos platos. Le pregunté a la camarera si podía conseguir esos platos y me explicó que ese restaurante en particular era realmente mexicano-estadounidense, así que no ofrecían esos platos.

El cuarto fin de semana el pastor Ausland y su familia eran nuestros anfitriones, así que les pregunté si no les importaría si les cocinaba una comida y estuvieron de acuerdo. Así que fui a la tienda y conseguí todos los ingredientes que necesitaba y les preparé un plato peruano llamado lomo saltado que es una combinación de bistec, cebollas, tomates, papas fritas y especias muy suaves, ensalada y arroz al vapor. Me alegré de que les encantó, pero la señora Ausland no dudó en preguntarme dónde estaban la salsa picante y las tortillas. Le expliqué que en Perú no comemos tortillas, no conocí tortillas hasta que llegué a los Estados Unidos y aprendí a que me gustaran, pero no en todas las comidas. El pastor Ausland se disculpó porque no sabían la diferencia entre la comida mexicana y peruana y el domingo por la mañana durante los anuncios le dijo a la congregación que no tenían que llevarnos sólo a restaurantes mexicanos que podían llevarnos a cualquier lugar que quisieran llevarnos. Ese día supe que, ya que éramos latinos, pensaban que éramos mexicanos y por eso nos estaban llevando a restaurantes mexicanos pensando que nos hacía falta "nuestra" comida. Tuve la oportunidad de mostrar a nuestras familias anfitrionas nuestra comida peruana. Qué importante es compartir nuestras historias con los demás.

¿Cuántas veces nos han malinterpretado? ¿Caracterizados de maneras que realmente no describen quiénes somos? Qué frustrante es para alguien asumir que sabe algo sobre ti basado en dónde creciste o dónde fuiste a la escuela, tu identidad de género o el color de tu piel, una serie de factores que simplemente no capturan la complejidad de quién eres realmente. Aunque a menudo generalizamos basados en una cantidad mínima de información, estas caracterizaciones pueden ser inexactas para un individuo. Esto se llama estereotipo. Los estereotipos tienen múltiples implicaciones, que van desde la violencia hasta la discriminación, sin embargo, también debe considerarse su impacto emocional. Es decir, es decepcionante y descorazonador cuando alguien no te ve por lo que realmente eres. Para conocer a alguien, debes pasar tiempo con ellos y aprender quiénes son. Estoy agradecida por las maravillosas experiencias que tuve con la gente de la congregación en

Gardena. Al compartir con ellos algunos de los platos peruanos con los que crecí, también ellos compartieron conmigo algunos de sus propios platos tradicionales como lefse, lutefisk, albóndigas suecas, pickled herring, y no quiero continuar porque ya me dio hambre. Pero aprecio los maravillosos recuerdos que tengo de los hermanos y hermanas que me acogieron en su medio y compartieron conmigo su comida, camas, historias y a veces sus cargas.

El Evangelio de Mateo a menudo se conoce como el "evangelio de la enseñanza". A lo largo del Evangelio, siempre vemos a Jesús enseñando. Hay un énfasis en su ministerio de enseñanza. Deja a los discípulos con la directiva de ir al mundo y *enseñar* a todas las naciones. Para que ellos enseñen a los demás, primero deben entender. La enseñanza facilita que la verdad se convierta en sabiduría. La enseñanza revela quién es realmente Jesús.

La sabiduría aclara nuestra visión. Cuando Jesús declara que la sabiduría es reivindicada por sus obras, está levantando un aspecto importante de su herencia judía, la tradición de la sabiduría. La sabiduría nos otorga la capacidad de entender más allá de nuestra percepción sensorial. Si la sabiduría es reivindicada por sus acciones, ¿cuáles son sus acciones? La sabiduría da orden al caos. (Proverbios 8:27–31). Ella nos concede humildad (Salmos 11:12) y nos protege y defiende (Salmos 4:6). Según el libro de Santiago, la sabiduría divina "es un don que da vida y que viene con el favor del Señor." Pero la sabiduría que es de lo alto es primeramente pura, después pacífica, amable, benigna, llena de misericordia y de buenos frutos, sin incertidumbre ni hipocresía. (Santiago 3:17). Los resultados de la sabiduría son evidentes.

Por el contrario, los que carecen de sabiduría son tontos. Los tontos a menudo se consideran juguetones, por lo que Jesús comparando a esta generación con los niños que juegan en el mercado pone de relieve su falta de comprensión. Se debe buscar sabiduría (se da a los que la buscan); el verbo implica la necesidad de actuar. Aunque la sabiduría a menudo se asocia con la edad avanzada y el intelecto, la oración de Jesús deja claro que esta generalización no es correcta. Las cosas ocultas se han revelado a los bebés (los que consideraríamos menos propensos a entender). Por lo tanto, la revelación es el ingrediente vital. La revelación es un desarrollo de la verdad. La verdad no

siempre es evidente. Por lo tanto, la revelación de Jesús es necesaria para que la gente lo conozca y conozca a Dios.

Jesús ofrece un respiro para los cansados, pero lo que podemos extrañar aquí es que Jesús también está destacando la importancia de la instrucción. Aunque pensamos en el yugo como equipo para un animal, el término se utilizaba a menudo en la literatura rabínica para referirse a la tarea de obediencia al Torá. Para obedecer la ley, debes conocer la ley. Jesús quiere que los que están agobiados aprendan de él; La gentil instrucción de Jesús te permitirá encontrar descanso para tu alma; para encontrar integridad y realización. Los instructores son guías y la guía de Jesús no es dura ni arrogante, y por lo tanto la obediencia a la palabra debe ser fácil. La invitación de Jesús es instructiva. La sabiduría permite la auto-reflexión. Conocer a Jesús nos ayuda a conocernos mejor. Nuestra búsqueda de seguir a Jesús es al mismo tiempo una búsqueda de sabiduría.

En un mundo donde la verdad se presenta a menudo como discutible y las mentiras se pintan como verdad, podemos cansarnos. La verdad sí importa. La verdad es el comienzo de la sabiduría. Es un punto de partida para vivir vidas fructíferas. Siempre hay más que aprender. Debemos buscar sabiduría, estar abiertos a la instrucción para que nuestros caminos sean más claros y para que podamos vivir en paz y encontrar descanso de nuestro trabajo.

Los animales que se espera que tiren de peso pesado a veces se unen para aumentar su capacidad de llevar una carga. Jesús invita a sus seguidores a ser unidos con el mismo. Ese es un gran compañero para ayudarnos a llevar peso. No es de extrañar que prediga que la carga se aligerará. Promete descanso para nuestras almas, un profundo descanso para nuestro cansancio. Gracias a Dios.

Jesús vivió suficientes días en esta tierra para experimentar el cansancio – en cuerpo, espíritu, corazón y mente. El cansancio puede venir en todas las formas y puede durar mucho tiempo. Algunos cansancios se mueven hacia la depresión y la desesperación. Por lo tanto, para que Jesús amplíe el descanso a los cansados, está dando esperanza a los que están agobiados. Esa esperanza se llama – Jesús.

En su voluntad de estar unidos, Jesús se compromete a una asociación con nosotros. No nos deja solos. Jesús es un socio gentil y humilde, uno para valorar.

Oremos: Todopoderoso Dios, toma nuestras cargas y líbranos de nuestro cansancio. Permítenos caminar a tu lado mientras estamos unidos a ti. Gracias por dar descanso a nuestra alma, aunque no lo merezcamos. Amen.

Oraciones del Pueblo de Dios

Un breve silencio.

Oramos por la iglesia. Sostenenos mientras compartimos tu palabra. Abrásanos mientras luchamos por encontrar nuestro terreno común. Levanta líderes con voces poderosas y proféticas. Líbranos de una fe estancada. Escúchanos, oh Dios.

Tu misericordia es grande.

Oramos por el bienestar de la creación. Protege el aire, el agua y la tierra del abuso y la contaminación. Libéranos de la apatía en nuestro cuidado de la creación y dirígenos hacia una vida sostenible. Escúchanos, oh Dios.

Tu misericordia es grande.

Oramos por las naciones. Guía a los líderes en el desarrollo de políticas justas y guía las conversaciones difíciles. Libéranos del patriotismo que dificulta la creación de relaciones. Llévanos a un amor abnegado por nuestro prójimo. Escúchanos, oh Dios.

Tu misericordia es grande.

Oramos por todos los necesitados. Por todos los que están cansados, sintiendo desesperación, enfermos u oprimidos(*especialmente*). Toma su yugo sobre ti y alivia sus cargas. Da tu consuelo y líbranos de todo lo que nos mantiene atados. Escúchanos, oh Dios.

Tu misericordia es grande.

Oramos por esta congregación. Bendice a los pastores, diáconos y líderes congregacionales. Energiza a los voluntarios del ministerio con los niños, a los administradores de la iglesia y a aquellos que mantienen nuestro edificio.

Brilla en este lugar para que podamos notar las formas en que tu amor transforma nuestras vidas. Escúchanos, oh Dios.

Tu misericordia es grande.

Recibe estas oraciones, oh Dios, y las que son demasiado profundas para ponerlas en palabras; por medio de Jesucristo nuestro Señor.

Amén.

Bendición

Por lo cual estoy seguro de que
ni la muerte, ni la vida, ni ángeles, ni principados,
ni potestades, ni lo presente, ni lo por venir,
ni lo alto, ni lo profundo, ni ninguna otra cosa creada nos podrá separar del amor de Dios, que es en Cristo Jesús Señor nuestro.

Dios, el creador, ✝ Jesús, el Cristo, ✝ y el ✝ Espíritu Santo, el consolador,
Los bendiga y mantenga en amor eterno.

Amén.

Despedida

Vayamos en paz. ¡Cristo está con nosotros!

Demos gracias a Dios.